



Austin ISD
INFORME ANUAL
— 2023 a 2024 —

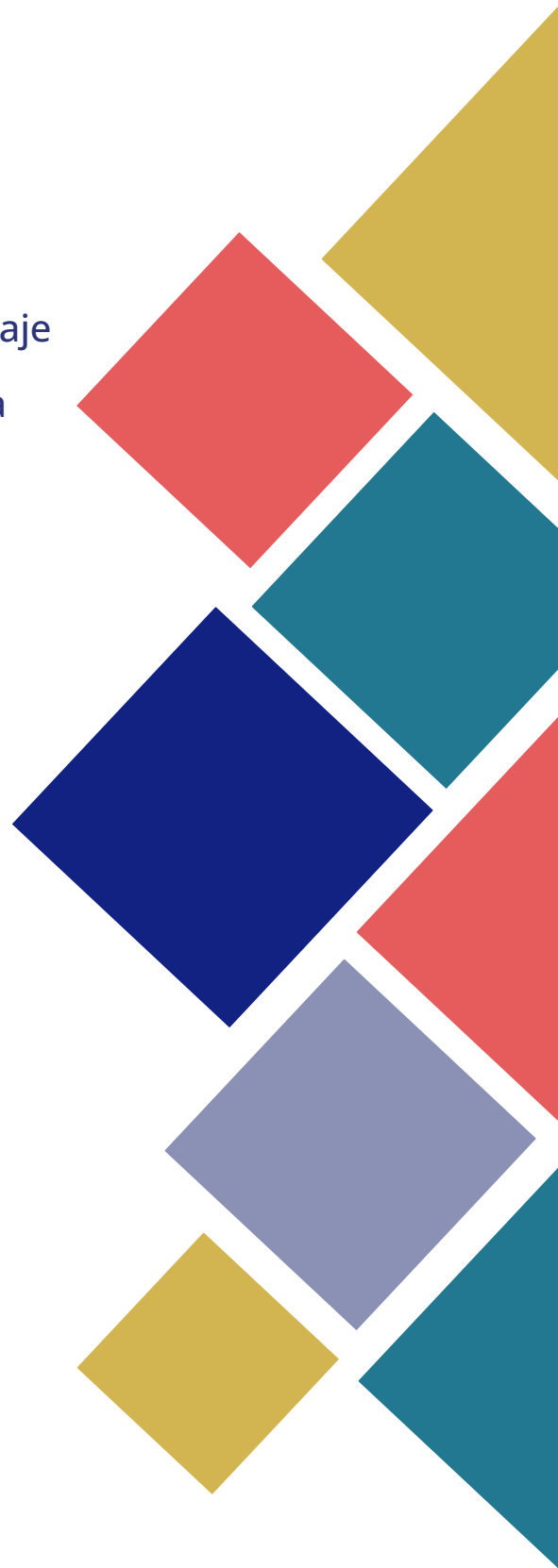
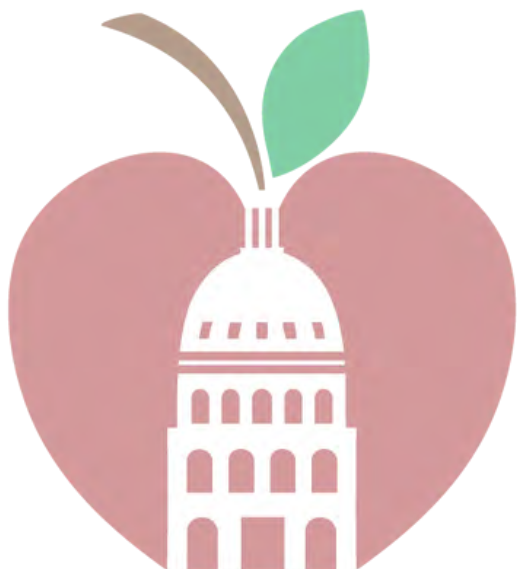
**ESCUELAS FUERTES PARA
UN AUSTIN FUERTE**

MISIÓN


Preparamos a cada estudiante con el aprendizaje y las destrezas necesarias para prosperar en la universidad, la carrera profesional y la vida.

VISION

Somos el hogar del aprendizaje inclusivo en Austin: altas expectativas para todos los niños, excelentes resultados para todos los estudiantes.



ÍNDICE

- 
- [4](#) Bienvenida por parte del superintendente Segura y la mesa directiva
 - [6](#) Hablando de nosotros
 - [7](#) Ganadores de Salute de 2023-2024
 - [8](#) Actividades extracurriculares
 - [9](#) Escuelas primarias y asuntos académicos
 - [10](#) Escuelas secundarias y asuntos académicos
 - [11](#) Educación Especial
 - [12](#) Graduación: Celebrando a la Generación de 2024
 - [13](#) El Arte
 - [14](#) Oficina de Estrategia para el Talento
 - [15](#) Oficina de Transformación Organizacional
 - [16](#) Tecnología de la Información
 - [17](#) Comunicaciones y Participación
 - [18](#) Finanzas
 - [19](#) Operaciones
 - [20](#) Programa del bono
 - [22](#) Gracias
 - [23](#) Escuelas

Matias Segura



Estimado Austin ISD:

Me honra presentar nuestro informe anual. Este informe es un testimonio de la dedicación y el duro trabajo de nuestra comunidad del Austin ISD.

Nuestro compromiso con la excelencia se mantiene firme. A pesar de que enfrentamos desafíos sin precedentes, nuestros educadores, el personal, los estudiantes y las familias han demostrado excepcional resiliencia y adaptabilidad. Hemos pasado por incertidumbres con determinación, creatividad y un sentido de propósito compartido.

Este informe provee un resumen comprehensivo de nuestros logros, iniciativas y progreso hacia nuestras metas estratégicas. Cada sección destaca los esfuerzos colectivos que han formado a nuestro gran distrito como una comunidad vibrante y dinámica, con logros desde los académicos hasta las actividades extracurriculares.

Mientras celebramos nuestro éxito, también reconocemos las áreas de crecimiento y mejoramiento. A través de continua colaboración y retroalimentación, nos mantenemos comprometidos con fomentar un ambiente que promueva innovación, equidad e inclusividad para todos los miembros de la comunidad.

Extiendo gratitud para cada miembro de nuestra dedicada comunidad del Austin ISD: educadores, personal, estudiantes, familias y socios comunitarios. Su apoyo y compromiso con nuestra visión compartida de excelencia es inspirador. Juntos, seguiremos empoderando a la siguiente generación de líderes, pensadores y agentes de cambio.

En realidad creo que tenemos un Austin más Fuerte cuando el Austin ISD tiene Escuelas Fuertes.

Saludos,

Matias Segura

Matias Segura, ingeniero profesional, magíster en Administración de Negocios
Superintendente
Pronombres: Él | Él | De él



Mesa directiva



David Kauffman (Distrito 7), Candace Hunter (Distrito 1), Andrew Gonzales (Distrito 6), Kathryn Whitley-Chu (Distrito 4), President Arati Singh (Puesto general), Lynn Boswell (Distrito 5), Ofelia Zapata (Distrito 2), Noelita Lugo (Puesto general), Kevin Foster (Distrito 3)

Estimada comunidad del Austin ISD:

Mientras celebramos el final de un ciclo escolar y miramos adelante para el siguiente, los invitamos a explorar este panorama interno de nuestro trabajo para apoyar a cada uno de los 73,384 estudiantes que escogieron nuestras escuelas este año. Este panorama de nuestro distrito se da en el momento en que está lleno de gran trabajo, grandes desafíos y grandes posibilidades.

Nos emociona tener grandes sueños junto con ustedes y somos afortunados de enfrentar esos desafíos con ustedes en una comunidad que tiene un interés profundo en nuestras escuelas públicas. Ustedes lo demuestran al escoger nuestras escuelas para su familia, trabajando en nuestras escuelas y apoyándolas con su tiempo, fondos y opinión.

Nuestra mesa directiva está comprometida a escucharlos a ustedes y liderar teniendo en cuenta nuestros valores compartidos. Esto significa educar al niño de manera integral ofreciéndole un sólido conocimiento académico, una mezcla rica de opciones, y el apoyo que necesita cada estudiante para garantizar el acceso equitativo a las oportunidades para la excelencia. Todavía no llegamos ahí. Pero juntos, estamos progresando.

Esta misión nos pertenece a todos nosotros. Nuestras escuelas del Austin ISD son escuelas públicas en el mejor sentido de la palabra, abiertas a todos en la comunidad, formadas por nuestra comunidad y enfocadas en construir un mejor futuro para nuestra comunidad. Gracias por formar parte de eso.

A nuestros estudiantes, gracias por estar en el corazón de nuestro trabajo y por buscar una trayectoria en nuestro distrito que es únicamente suya. A nuestras familias, gracias por escogernos y confiar en nosotros. A nuestros empleados, gracias por escoger este trabajo que cambia vidas y por su pasión y dedicación. A nuestros socios, gracias por expandir lo que es posible para los estudiantes y reconocer que las escuelas no pueden hacer esto solas. Y a nuestra comunidad, gracias por creer en la educación pública y por apoyar al Austin ISD.

Mientras leen este informe, esperamos que vean a un distrito del que puedan estar orgullosos, uno que es únicamente de Austin. Los invitamos a compartir sus comentarios, sus ideas y su participación. Ustedes son los expertos en las escuelas que quieren para nuestros estudiantes y nuestra ciudad. Y nos honra hacer este trabajo con ustedes.

Saludos,
La Mesa Directiva del Austin ISD



Hablando de nosotros

Austin ISD educates more than 73,000 students and embraces 116 diverse school communities in one of the fastest-growing metroplexes in the country.

In partnership with our families and our community, Austin ISD's mission is to prepare every student with the knowledge and skills to thrive in college, career, and life. We partner with world-class universities, innovative businesses, nonprofit organizations and engaged community leaders to provide a comprehensive educational experience that is high-quality, challenging and inspires all students to make a positive contribution to their community.



Demographics

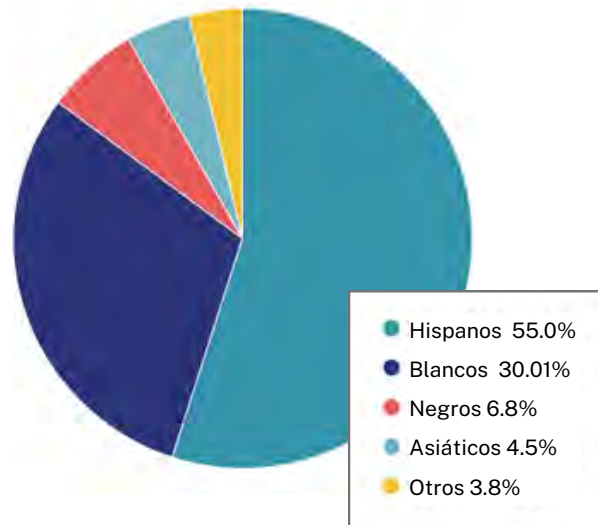
3,866 | miembros del personal de apoyo

116 | escuelas

73,384 | estudiantes

5,508 | maestros del salón de clases

1,569 | administradores y personal profesional



El AISD tiene una comunidad estudiantil diversa. Incluye niños de todos niveles económicos y procedencia y apoya más de 100 idiomas, con 11 idiomas diferentes del inglés que se enseñan en nuestras escuelas, incluyendo chino, japonés y lenguaje de señas americano.

Ganadores de Salute de 2023–24

Personal del Año de Servicios Alimentarios/del



Mary Jane Kistler

Escuela Preparatoria de Universidad Temprana Travis

Personal del Año de Conserjería/Mantenimiento de Instalaciones



Barbara Mulkey

Escuela Primaria Graham

Personal del Año de Transporte



Linda Shelby

Terminal de Autobuses Nelson

Personal del Año de Apoyo a la Oficina/Administrativo de las Escuelas



Giovanna Montalvo-Sanchez

Escuela Primaria Travis Heights

Personal del Año de Seguridad y Protección de las Escuelas



Kevin Wooden

Departamento de Policía del Austin ISD

Personal del Año de Asistencia Docente



Cynthia Meza

Escuela Primaria Langford

Bibliotecario del Año



Debby Harris

Escuela Primaria Blazier

Consejero del Año



Lisa Adams

Escuela Primaria Summitt

Subdirector del Año



Melissa Kender

Escuela Secundaria Marshall

Director del Año



Marlo Malott

Escuela Secundaria O. Henry

Maestra del Año de Primaria



Paola Arroyo-Forteza

Escuela Primaria Harris

Maestra del Año de Educación Secundaria



Cameron Daniel

Escuela Preparatoria de Universidad Temprana LBJ

Actividades extracurriculares



DEPORTES



BANDA Y EJERCICIOS



UIL



¡Y MUCHO MÁS!



Escuelas Primarias y Asuntos Académicos

50

sesiones de Lectura básica organizada por Humanidades

Más de 250

salones de prekínder apoyados por Aprendizaje Temprano

Más de 700

maestros de STEM en sesiones de capacitación Just in Time

Más de 2,500

oportunidades de instrucción individual para los directores por parte de Liderazgo

Educación Multilingüe

organizó juntas para crear y promover sociedades



Liderazgo

identificó a 20 escuelas para proveerles mayor apoyo y están a tiempo para organizar 24 grupos de enfoque

STEM

(ciencia, tecnología, ingeniería, matemáticas) plan de estudios rediseñado, organizó sesiones de capacitación donde los maestros podían ver con anticipación el próximo plan de estudios



Primera Infancia

sus logros incluyeron lanzar el proceso de matriculación nuevo para prekínder y ser reconocido por el programa de aprendizaje Temprano Head Start



Humanidades

rediseñó documentos del plan de estudios y ayudó a incorporar al personal en los documentos recién revisados

37,000

matriculaciones en
Bellas Artes de
Educación
Secundaria

23

escuelas van a
recibir nuevos
espacios de
aprendizaje al
aire libre

Más de

200

socios de arte
en la
comunidad

100%

de los estudiantes
de la preparatoria
que dominan CRP

Bellas Artes

celebró la matriculación que rompió
récord y tomó medidas para avanzar
su Plan a Largo Plazo



Educación Multilingüe

apoyó a cientos de maestros en su
certificación en Inglés como Segundo
Idioma (ESL, por sus siglas en inglés) y está
honrando a 100 estudiantes que leen y
escriben en 2 idiomas

Salud y Educación Física mejoró su
programa de Ed. Física. fuera de la escuela
y ayudó a estudiantes para que registraran
24.5 millones de minutos de actividad física



Kennedy Center

reconoció la Iniciativa de Aprendizaje
Creativo como "Líder Nacional en el
Impacto del arte colectivo".

Humanidades y STEM

(ciencia, tecnología, ingeniería, matemáticas)
ambos rediseñaron sus documentos del plan
de estudios de kínder a grado 8 para alinearlos
con las iniciativas del distrito



Educación Especial



Lanzó el programa de Capacitación de Diagnosticadores Excepcionales (TED, por sus siglas en inglés) para mejorar las prácticas de evaluación



Completaron todas las evaluaciones iniciales donde se obtuvo el consentimiento, antes de empezar el ciclo escolar



Crearon un nuevo Manual de Recursos y Servicios de Educación Especial para mejorar aún más las prácticas inclusivas

Más de 5,500 miembros del personal de instrucción completaron aprendizaje profesional acerca de los principios de los Sistemas de Apoyo Multinivel

Apoyaron a

123

miembros de intervención de dislexia

Se completaron

3,310

evaluaciones para el otoño de 2023

134

El equipo de Sordera o discapacidad auditiva (DHH, por sus siglas en inglés) atendió a 134 estudiantes

1,200

iPads se entregaron a Educación Especial en Educación Temprana (ECSE, por sus siglas en inglés) para que los estudiantes tuvieran aplicaciones para el acceso a la comunicación

¡Felicitaciones Clase de 2024!



793
certificaciones
basadas en la
industria



50
Sellos de
Biliteracidad



161
Títulos de
Técnico
Profesional y
certificaciones
del ACC

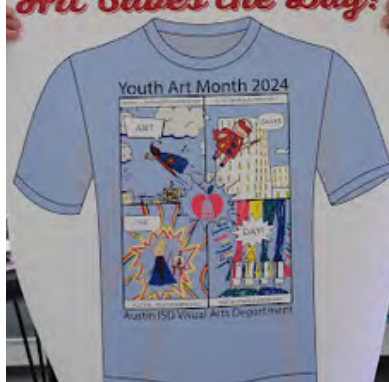
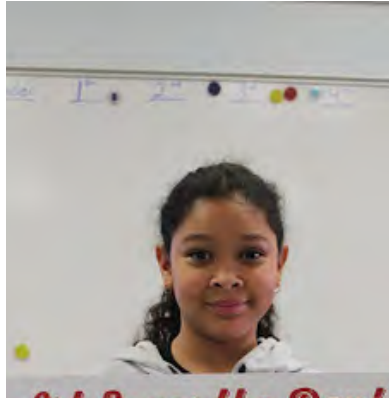
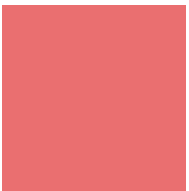
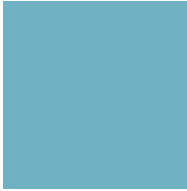
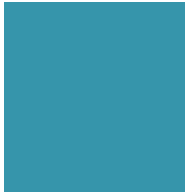


¡3,895
graduados!



El Arte

El Austin ISD se dedica a proveer educación rica en arte para cada estudiante ¡Vean las fotos de artes escénicas y visuales durante el año!



¡115

escuelas del Austin ISD ofrecen educación de bellas artes disponible para los estudiantes!

Oficina de Estrategia para el Talento

Desarrollo del Talento

mejoró programas educativos del Austin ISD con aprendizaje adaptado e iniciativas de mentorías y desarrollo



Reclutamiento y Dotación de Personal

contrató a más de 1,000 empleados y reclutó a 27 maestros internacionales



La toma de huellas digitales en el sitio mejoró los esfuerzos en estándares profesionales, que también recibió altas calificaciones del FBI y TX DPS



Talent Engagement

ganó otra vez al "Premio de Platino de Bienestar en el Lugar de Trabajo" de Aetna y está priorizando el gozo a través de la campaña #AISDJoy

Más de

1,000

nominaciones a Salute

64

certificaciones de maestro obtenidas

171

maestros certificados a nivel nacional

Más de

5,100

recomendaciones de contratación revisadas

Oficina de Transformación Organizacional

Más de

700

participantes en la experiencia de aprendizaje para desarrollar la capacidad para obtener resultados equitativos

81%

de los participantes pudieron trabajar de maneras más conscientes e inclusivas

Más de

100

miembros del personal escolar participaron en los equipos para abogar por la equidad en 17 escuelas

Más de

60

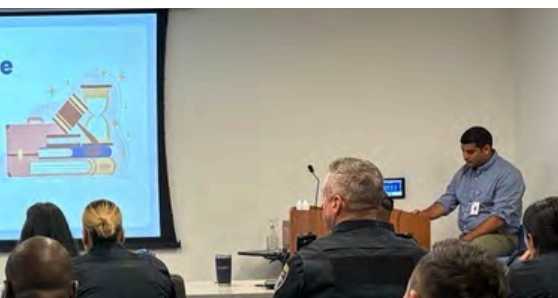
experiencias de aprendizaje se facilitaron para desarrollar la capacidad

Se restableció la Oficina del Ómbudsman



Austin ISD Police Department Capacity Building

Inclusivity and Antiracist Culture



Se lanzaron y expandieron los Equipos para Abogar por la Equidad en las Escuelas para fomentar un clima escolar inclusivo

Se facilitaron las experiencias de desarrollo de la capacidad para tres departamentos de la Oficina Central



Se proporcionó la primera fase de capacitación antiprejuicio para el Departamento de Policía del Austin ISD



Tecnología de la Información

Mejóro la ciberseguridad en todo el distrito a través de nuevos programas y procesos

Se enfocó en los principios básicos de hacer la tecnología más simple, estándar y segura

Simplificado el proceso de matriculación en una plataforma unificada "Enroll Austin"



AISD Help: 26 categorías para atender las necesidades del personal, los estudiantes y las familias

AISD Help: Más de 33,000 solicitudes de ayuda se recibieron y más de 31,000 se resolvieron

100% MFA de registro en todo el distrito para empleados permanentes

Se distribuyeron más de 73,000 dispositivos para todos los estudiantes

Proyecto Lighthouse: Nueve planteles escolares piloto

Comunicaciones y Participación



Sobrepasaron los 1,000 graduados desde que empezó el programa in 2007



Apoyo a los padres de familia: hizo 3,754 eventos de educación familiar, se atendieron a 8,607 familias de estudiantes únicos



Migraron los sitios web de 116 escuelas a nuevas plantillas más fáciles de usar



167 graduados de Maestro en Casa representando a 18 países y 8 lenguas nativas



Ganaron 3,217 seguidores y el 30% de aumento de la participación por todas las plataformas de redes sociales (X, Facebook, Instagram)



44 UpClose embajadores en 2024, sobrepasando los 500 graduados desde 2015

El Departamento de Finanzas monitoreó un presupuesto de \$1.86 miles de millones para apoyo del personal y los estudiantes del Austin ISD

El Austin ISD tiene la tasa de impuestos más baja de todos los distritos escolares del centro de Texas

El Premio a la Excelencia del Fondo de Gestión de Riesgos de la Asociación de Mesas Directivas Escolares de Texas



El Austin ISD completó dos ventas de bonos exitosamente por encima de \$1.3 miles de millones y recibió la calificación más alta de bonos (AAA) que un distrito escolar en Texas puede alcanzar.

Clasificación "A" Superior de las clasificaciones financieras de la TEA: Mantiene una clasificación de bonos AAA, la clasificación más alta de bonos que puede alcanzar un distrito escolar de Texas.

Operaciones



La división de Operaciones ha mejorado las experiencias de los estudiantes, el personal y las familias y comprende la importancia del desarrollo comunitario en las iniciativas de readaptación de instalaciones. Ahora la **Primaria Pease** tiene un centro de educación temprana todo el año operado por United Way for Greater Austin, abre en el otoño de 2024. Las instalaciones de **Anita Coy** se convertirán en un centro enfocado al desarrollo de la fuerza laboral, vivienda asequible y beneficios comunitarios, se iniciará su construcción a partir del verano de 2025. Los esfuerzos futuros se enfocarán en la seguridad, conectividad y sostenibilidad, y fomentarán la colaboración para mejorar las operaciones y fortalecer la una comunidad del Austin ISD.



Austin ISD
mantiene
1,700 acres
todo el año!

129 | nuevos autobuses con
aire acondicionado

49 | juntas
comunitarias

Subvenciones de | **\$53Min**

3 | nuevos autobuses
eléctricos



Programa del bono: Construyendo el futuro

Gran inauguración de la Escuela Secundaria Marshall



7 proyectos importantes se empezaron a construir



juntas comunitarias



y mucho más!

Encuentra tu lugar



Find
Your
Seat

¡Es fácil "Encontrar tu lugar" en el Austin ISD! Vaya a www.austinisd.org/enroll y siga nuestro proceso para unirse al ciclo escolar 2024-2025. Quienes se matriculen temprano podrían ganar un lugar en programas especiales con más opciones.

Solo requiere dos pasos matricularse:

1. Encuentre, revise y seleccione la escuela que se acomode mejor a los intereses de su niño.
2. Solicite la matriculación para el próximo ciclo escolar.

Para ayuda o más información, llame a 512-414-SEAT (7382) de 8 a.m. a 5 p.m.

Para apoyar al Austin ISD

Austin Ed Fund se estableció como la fundación para la Educación Pública de Austin en 1993 para recibir y entregar subvenciones para el apoyo de la educación y proyectos educativos del Distrito Escolar Independiente de Austin.

- El Austin ISD sirve a casi 74,871 estudiantes en 125 escuelas en un distrito de 230 millas cuadradas.
- Más del 28% de los estudiantes del Austin ISD son alumnos bilingües emergentes. Cerca del 52% tienen desventaja económica.
- El distrito disfruta de un impresionante 92.3% de tasa de graduación y su conjunto de puntajes de SAT excede los promedios estatales y nacionales.

Gracias por apoyar al Austin ISD

El Austin ISD es más fuerte con el apoyo de nuestra comunidad. Estamos agradecidos con las diversas organizaciones y familias que proporcionan subvenciones y donaciones para apoyar a nuestros estudiantes, personal y familias. Este apoyo provee espacio para innovación y oportunidad, apoya las necesidades básicas y es crítico para la salud de nuestra comunidad.

La Oficina de Innovación y Desarrollo del Austin ISD y el Austin Ed Fund, la fundación para la educación pública del Austin ISD, facilitan e informan sobre las sociedades, subvenciones y donaciones que apoyan proyectos, programas y planteles escolares.



Para más información, visiten
<https://www.austinedfund.org/our-impact/#annualreport>.

Gracias a las diversas organizaciones, individuos y familias que apoyan al Austin ISD y a Austin Ed Fund.



La Srta. Chapa Mills, maestra bilingüe de 3.er grado en la Escuela Primaria Travis Heights recibió una subvención de Ed Fund para publicar lo que sus estudiantes multilingües escriben en la biblioteca de su escuela.

Estudiantes de secundaria visitan el campus Highland del Austin Community College como parte de una iniciativa de visitas a instituciones de educación superior apoyada por subvenciones y donaciones..



◆ Primarias ◆

Andrews • Allison • Baldwin • Baranoff • Barbara Jordan • Barrington • Barton Hills • Bear Creek • Becker • Blackshear • Blanton • Blazier • Boone • Brentwood • Bryker Woods • Campbell • Casey • Casis • Clayton • Cook • Cowan • Cunningham • Davis • Dawson • Doss • Galindo • Govalle • Graham • Guerrero Thompson • Gullett • Harris • Hart • Highland Park • Hill • Houston • Joslin • Kiker • Kocurek • Langford • Lee • Linder • Maplewood • Mathews • McBee • Menchaca • Mills • Norman-Sims • Oak Hill • Oak Springs • Odom • Ortega • Overton • Padrón • Palm • Patton • Pecan Springs • Perez • Pickle • Pillow • Pleasant Hill • Reilly • Ridgetop • Rodriguez • Sánchez • St. Elmo • Summitt • Sunset Valley • T. A. Brown • Travis Heights • Uphaus Early Childhood Center • Walnut Creek • Widén • Williams • Winn Montessori • Wooldridge • Wooten • Zavala • Zilker

◆ Secundarias ◆

Ann Richards SYWL • Bailey • Bedichek • Bertha Sadler Means YWLA • Burnet • Covington • Dobie • Gorzycki • Gus Garcia YMLA • Kealing • Lamar • Lively • General Marshall • Martin • Mendez • Murchison • O. Henry • Paredes • Small • Webb

◆ Preparatorias ◆

Akins ECHS • Anderson • Ann Richards SYWL • Austin • Bowie • Escuela de capacitación profesional Clifton • Crockett ECHS • Eastside ECHS • Garza Independence • GPA • GPA en la Navarro ECHS • International • LBJ ECHS • Academia de Humanidades y Ciencias • McCallum • Navarro ECHS • Northeast ECHS • Travis ECHS



AUSTIN
Independent School District

Distrito Escolar Independiente de Austin
4000 S. I-H 35 Frontage Rd., Austin, TX 78704
Teléfono: 512-414-1700

**ESCUELAS FUERTES PARA
UN AUSTIN FUERTE**

[Facebook @AustinISD](#)

[Twitter #AustinISD](#)

[Instagram AustinISD](#)

[YouTube @AustinISDSchools](#)